

**NUNAVUT PARNAINIRMUT KATIMAYIINGIT  
INUKNUT TUHAQTIPKAINIQ 2016MI INIQHIMAITTUQ NUNAVUNMI  
NUNANNGANIK ATURNINNGA IHUMALIURUT**

---

**NORTHQUEST LTD.**

**TUHAQTIPKAIQTINNAGIT TITIRAQHIMAYUT**

---

Piliuqtaa: Northquest Ltd.

January 11, 2017

## ILUANI ITTUT

### Iluani

1	Naunaipkaidjut Tikinnahuaqtangillu .....	3
2	Qanuqtut ihumagiyanginnik Pitquyangillu .....	5
2.1	Tamainnit Tunngavinga Naunaittuqlu DNLUP-nganit.....	5
2.2	Ihuarninnga Ihuaqtumut Maligatigut Ihariagiyangit unalu Maligaq Iluani ittut .....	5
2.3	Ihuariyaa Ilaliutihimayumut Munariniqmut Timiqutigiyamiknut .....	10
2.4	Qanurittaakhaa ihumaliurninganut Havaanganit .....	10
2.5	Ilaliutiniq Qanuqtut Ihumagiyanginnit Ilauyunit Uumani Ihumaliurniq Havaanganit.....	10
2.6	Tamainnit Aadjikutariikniq Uukturahuarniqmut Ilauyumayunut Akhuurutauyunit Ihumaalutingit.	10
2.7	Piyunnautinga Iniqtirninngalu .....	13
3	Ihuaqtuq Qanuqtut ihumagiyanginnik Pitquyangillu .....	15
4	Ihumagilluaqtangit Pitquyangillu Ihumagiyanginnik .....	18

**Northquest Ltd.**  
**Tuniqhainiq Inuknut Tuhaqtiapkainiq 2016 Iniqhimaittuq Nunavunmi Nunannganik**  
**Aturninnga Ihumaliurut**  
**January 11, 2017**

## **1 Naunaipkaidjut Tikinnahuaqtangillu**

### **Uyarakhiurniq Nunavunmi**

Amigaittut tuniqhainit ukununga Nunavut Parnainirmut Katimayiingit (“NPC”) pitqutigiquplugu Iniqhimaittuq Nunavunmi Nunannganik Aturninnga Ihumaliurut (tamna “DNLUP” unaluuniit “**Ihumaliurniq**”) tuniyut naunaitkutanik maniliurninnganut aittuutit uyarakhiurvikmut nutaamut unalu hivuniqmi maniliurninngit Nunavunmi (“**Nunavut**”) unalu uyarakhiurniq havakviup hivuliqtanganik havaanga piliuriami pivikhaqautikhanik Inuknut Nunavunmiunullu tamainni Nunavut. Northquest Ltd. (“**Northquest**”) aadjikuttafaalimaitait tahapkuat naunaitkutingit uumani tuniqhainiqmi.

Northquest naunaiqtaa, kihimi, titraqhimayut naunaitkutingit Naunaitkutat Kaanatami naunaiqtaa uyarakhiurniq havakvinga tugliuyuuq angitqianguyuuq aittuqtiuyut GDP-nganut Nunavunmi (tunuani kavamatkut titiqqiviniinganit) talvuuna Nunavuutim avatinganut qanurittaakhanik ilihimaninngalu uyarakhiurniaruknaqhiiuyuuq, uyarakhiurniq piqalluaqtuq pinaruknaqhiumik uuminnga akhuraaluk angikliyuumiqtuq havakvinga nunavunmi qilamiuqtumik akuniraalukmiklu hivunikhat. Uqaqtavut naunaitiaqhimayumik aadlamik uumani tuniqhainiq.

### **Northquest Ltd.**

Northquest ilaliutihimayuuq Ontario-mi Maatsi 18mi, 2008. Northquest avalittumik nanminiriyauyuuq mikitqiamik uumannga Nordgold SE, kuapuriisiuyuuq takunnaqtumik titraqtauhimayuuq London-mi Niuviqvinganik Himmautinga. Tamna hivulliqaapaaq nanminninnga Northquest-mit uyarakhiurniq pivallianiqlu unalu hivulliqaapaaq hulilukaarutingit Northquest-mit tikkuarninnga, niuviqniq, qiniqhiayuuq uyarakhiurvikhangani. Northquest akhuraaluk ayuittiaqtut akhuraaluklu pimmariauyut qiniqhiayut atan’nguyaayut havaqatigiiktut.

Northquest piqaqtuq atauhiqmik gold-mik qiniqhiayuuq havauhikhaq (tamna “**Pistol Bay Havauhikhaq**” unaluuniit “**Havauhikhaq**”) Nunavunmi. Tamn Pistol Bay Havauhikhaq quulitqianguyuuq naunaitkutaaq gold-mik qiniqhiayuuq havauhikhaq piqaqtuq 825 kilamiitanik ilitariyaungittut uyarakhiurniqmut pilaarutingit. Hivulliqaapaaq Havauhikhaq pilaarutingit, piqaqtuq 6 pilaarutingit piqaqtuq 54.3 kilamiitanik, piyaayut piimagumik angirutimik ublungani Tisaipa 2, 2010 hitamallu angiyut akiniarutauniq uyarakhiurvikhanginnik aunaitkutanik nappaqtiyut laisqtiliriniqlu iniqtauyuuq Northquest-kunnit talvanngaani, unalu Havauhikhaqvinga piqaliqtuq 98 pilaarutingit piqaqtuq 825 kilamiitanik.

### **Pistol Bay Havauhikhaq**

Pistol Bay Havauhikhaqvinga ittuq uataanit hinaanit Kangirsualuup Iluani Nunavunmi uumani NTS 55 K/05, 06, 07, 08, 09, 10, uumanilu 12. Qitqanga uyarakhiurvinga ittuq uumani Nunaayami napayut 62 naunaitkutangani 25 minitsinik Tununngani uumanilu Nunaayami naruyut 93 naunaitkutangani Uataanit. Tamna uyarakhiurvinga ittuq 60 kilamiitanik hivuraanit Kangirliniq (inuqaqtuq 2,500mik) kivataangani uyarakhiurvinga ittuq Haamlanganit Tikiraryuaq (inuqaqtuq 427mik). Haamlagilluaqtaa Tikiraryuaq ittuq 10 kilamiitanik kivataanit kiklinga uyarakhiurvinga. Uyarakhiurvinga piqaqtuq uyarakniq pilaarutingit naunaitkutaliqtitaayuuq nappangayumik Kuin nunagiyangani titraqhimayumi Nunatsiaqmi Nunavunmilu Uyarakhiurniq Maliktakhangit (tadja Nunavut Uyarakhiurniqmut Maligangutinganit). Uyarakhiurvinga Meadowbank-mi unalu pivallianiq havauhikhaq Meliadine-mi, Kaanatamik gold-mik piliuqtut Agnico Eagle Uyarakhiurvik Ltd. ittut aadjikutaani nunangani Havauhikhaq.

Tamna Havauhikhaq ittuq Nunavunmi. Tikinnarialik tingmitikkut umiakkulluuniit (tallimanik tatqirhiutinik aqugiami hivuranganit Kaanata). Haamlanga Tikiraryuaq, atauttimut tulakvinganit milvinganillu, tamaita ittuq 10nik kilamiitamik uyarakhiurvikmit tamaitalu ukiumi apqutinga Tikiraryuaqmit kivatinganut tamna Havauhikhaq tuniyuq piinariaiaqihimayuuq Havauhikhaqvinganut tamaitanullu ilihimayuaayut gold-mik piqaqtunut.

Northquest havaariyait Uyarakhiurvinga piyauyuq unaluuniit naunaitkutaliqtitauyuq nappangayumik, unalu ihumaliurutingit havaarihimmaaq'luni, iluittumik pinahuarutit uyarakhiurniqmik ikuutaqtuqlu Pistol Bay Havauhikhangani. Northquest atuqtait pimmariktumik piplugu Uyarakhiurvinganut uuminnga \$22 milliat taalanik uumani qiniqhiayuq hulilukaarutingit ublumimut. Tamna qiniqhianinnga Pistol Bay Havauhikhaq 2015mi naunaiqtaa tamna Havauhikhat piniaruknaqhiyuq quulitqiamik qanurittaakhaanik uyarakhiurvinga angiyumik aktikkulaanganik quulitqiamik naunaitkutamik ore-mik. Hivulliqpaami Itqurnarutauyut Ikayuutinganik uuminnga 739 koz gold-mik uumunnga 2.95 g/t itqurnarutauyuq Pistol Bay-mi nunaayami nalruiyut Havauhikhaq uyarakhiurvinga 30mi Maatsi 2016 (naunaiqhimayuuq uumannga NI 43-101 uyarakhiurvikmi gold-mik itqurnarutauyuq atuqhuni gold-mik akinga Amialikamit \$1,500/oz atuqhuni piiyarhimayumik naunaitkutaq uuminnga 1.25 g/t Au).

### **Northquest Hivuniqmi Ihumaliurutingit**

Northquest pihimmaaqniaqtuq, hivumuuriamilu, qiniqhiayuq pinahuarutingit Pistol Bay Havauhikhaqvinga taimaa qaffinik ukiumik pilugillu pilaarutingit hivumuuriami tahapkuat pinahuarutingit hivumuqhimayumut qiniqhiayuq unalu, pigumi, havaarigiami maligatigut pilaarutingit uukturiami uyarakhiurniqmut akinganik titraqhimayumi Nunavut Uyarakhiurniqmut Maliganganit. Havakhimmaaqniaqtut atauttimut ikayuqatigiiklutik tamarniknut Kaanatap Kavamanganut unalu Nunavut Kavamanganut, aadlatqik Timiqutigiyayut Inungit Kavamanginnut ("IPG's") Haamlanganullu Tikiraryuaq, taimaa naunairiami iluittumik munariniqmut angirutautiyuq aliagiyaminiklu tahapkunanit nunallaanit, Inuillu aliagiyangit, pimmariktumik piyayut tahapkuat nunallaangit aadlanut piyait ihuarninnga ikayuutinga taafuminnga Havauhikhaq, taimaa pitillugulu Northquest akhuuqtut munarigiamikni ikikliyumirahuariamilu ayurhautiniaruknaqhiyut avatiptiknuut Inuit pitquhinginnut ilitquhinginnullu.

### **Northquest-kut Tuniqhainiq**

Northquest ilauyut inuknut uqaqatigiliraangata ukunanit NPC ublumimut, tunitinnagu inuknut DNLUP-mik. Una ilaliutiyuq ilaugiami NPC-kut tuhaqtipkaitinnagit katimaniq Kangirliniqmi Aktuupa 24mi, 2016, uqaqatigiiplutik katimaqatigiplugillu inuit Tikiraryuamit, miyangalu Tikiraryuap, an'nguhiiqitkut timiqutigiyangit, atan'nguyangillu NPC uqaqhugit ihumaalutingit ihuaqtunut kavamatkunni havaktut Nunavut kavamanganit ("GN") Kaanatamilu ("GC"). Northquest naunaiqtaa taimaa havaanga ilaliutikmat hituyumik nuallaani tigumiaqatigiiktllu uqaqatigiikniq 2012mi 2014milu (nutaatqiaq Tikiraryuaq uqaqatigiikmata 2013mi), uqaqatigiikninnga pingittuq DNLUP-kunnut tainingillu taimaa unalu, talvuuna, quulitqiyayut piyakhagit talvanngalu mikitqiaq nakuutqiamit. Northquest, talvuuna, akhuuquyait NPC qilamuiqungitait qakugunnuaq tuhaqtipkaininnganik, tuniqhainiit ihumaliurlunilu ihivriurniqmik piliuffaarlugulu havaangit tamaat ihivriuriamikni ihumaliurlugulu iluani ittuq tamaita tuniqhainiit ihuaqtumi titraqhimaninnga DNLUP-nganit, talvanngaanit ihivriurlugu ihuarhaqlugulu tamna DNLUP nakuutqiamik ihuaqtumik aadjikutarigiami uuktuqtut aliagiyangit Nunavunmiutanut, Inuit tigumiaqtuuqatauyunillu, ukunanit nunannganik nunguttailiniq, munariniq, pivalliani aturninngalu nunanngani maniliurutinginniklu Nunavunmi.

Naunaipkariami una tuniqhainiq, Northquest ilauyut nunallaani tigumiaqtuuqatauyullu uqaqatigiikniqmut tuhaqtipkaiyut naunaiqhimayuuq hamna qaangani, uqaqatigiya apirhuiviikmi ikayuqtingat, ihivriutait DNLUP naunaittiaqlugit, ihivriutait ihuaqtut ihariagiyanginnik ilumuurutingillu piliurhimayuuq uumani Nunavunmi Nunataarutit Angirutinginnit ukuatlu Nunavut Havauhikhaq Ihumaliurniqmullu Ihivriurniqmut Maligaq, katimagiyait uqaqatigiiktaillu atan'nguyangit GN-kunni, GC-kunni nunallaanilu, aadlanullu uyarakhiurniq havakvinga havaktingit.

Una tuniqhainiq uqaqtait DNLUP hivituyumit uyarakhiurniq havakvinga qanuqtut ihumagiyamiknik ukunangalu Northquest-kut nanminiqtuq ihuaqtuq qanuqtut ihumagiyamiknik uyarakhiurniqmik pilaarutingit pihimayut Nunavunmi itqurnarutingit hivuniqui qiniqhiayut unalu pivallianiq, tamaitalu ihariagiyangit nunamikni maniliurutikhanginnut.

## **2 Qanuqtut ihumagiyanginnik Pitquyangillu**

### **2.1 Tamainnit Tunngavinga Naunaittuqlu DNLUP-nganit**

Northquest tuniyaa tunngavinga naunaittuqlu DNLUP-nganit naunaittut, kihimi iniqhimaittuq DNLUP piumayauyuq hivituyut uuktuutingit nunanngani aturninnga atinginnik nunanga (Qimalattitaivikhauniaruknaqhiut) akhuuqpiagtumik ihuangittuq piumayaminut nunanngani nunguttailiniq humaagihuiqhugu akhuurutauyut ilumuurutingit nunanngani aturninnga ihumaliurniq pipluni akitavallaanik piyuq angiyunut ilanganik nunanga piyumik munariyaayunut aadlanik aturninnganut. Huingitaalu unalu/unaluuniit pingittuq pigiami maligatigut pilaarutingit ittunik titiraqtauhimayut uyarakhiurniqmut pilaarutingit pihimayut uumani Qimalattittailivingit. Naunairyuumiqtavut hamna ataani.

### **2.2 Ihuarninnga Ihuaqtumut Maligatigut Ihariagiyangit unalu Maligaq Iluani ittut**

Northquest pimmariktumik tuniyaa tamna qanuriliurninnga talvunga iliraininngalu uuminnga nunanngani aturninnga atingit NPC-kunnit uumani DNLUP hivituvallaarmat pumaninnganit nunguttailiniqmut quviagigingitaalak tamaniklu piyait taininnga maligaliuriami Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit niuvvaavingaluuiniit aturninnga uyarakhiurniqmik pivallianiqu (naunaiyaqtavut una amihumik aadlatqiimi titiraqhimaininngani uuminnga tuniqhainiq hamna ataani). Taimaa DNLUP ilitariyait iluani taininnga ihumaliurutinga ilumuurutingit, maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu piliurhimayut uumani NLCA uumanilu NUPPAA (takulugu naittuq ihariagiyanginnik hamna ataani) pilluaqhimaininnga qanuriliurninnga nunannganut aturninnga atinga piyuq NPC-kunnit hivituvallaarmat akituvallaaqtuq pumaninnganit nunguttailiniqmut ukpirininnganut hivuniqui mikkait himmautingit Ministaupluuniit pingitanginnut hivuniqui nunguttailiniq pivallianiq havaulikhaqmi havaulikhamut pipluni. Una pingittuq, pilimaittuqlu, angiqatigiikluni ilumuurutinganut hapkuat NLCA, NUPPAA unaluuniit Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit unaluuniit uyarakhiurniq havakvinga niuvvaavik itqurnarutit, naunairhimayut hamna ataani.

### **Nunavunmi Nunataarutit Angirutinginnit**

Titirarhimaninga Angirutiup 11 uumannga Nunavunmi Nunataarutit Angirutinginnit (“NLCA”), as maligaliurniqmut piyuq iluraqtauyuqlu ublumimut, tuniyut maligatigut tunngavinganut nunannganut aturninnga ihumaliurniq Nunavunmi. Tamarmik tainiit NLCA-mit ittunullu piyut pipkaingittullu malinganit piyut piliurhimayunut nunanngani aturninnga ihumaliurniq ilumuurutingit aadjikutaliurniqmut uuktuqtut pilaarutingit, piumayanginnik, tikinnahuaqtangit nutaallu piniaruknaqhiullu aturninnga tigumiaqtuqatauyut unalu nunannganit, piyait naunaiqtaillu aadlatqittuq unipkaanga, pitquhinga ilitquhingillu Nunavut, Inuknullu. Tamna NLCA tuniyut hapkununga (akhuurninnganiklu iluraqhimayut):

#### **TITIRARHIMANINGA ANGIRUTIUP 11 NUNANNGANI ATURNINNGA IHUMALIURNIQ**

### **Ilangani 2: Ihumaliurniq Ilumuurutingit, Maligangit, Hivulliutigiyakhangit Tikinnahuaqtangitlu**

11.2.1 Hapkuallu ilumuurutingit naunaiqniaqtaa pivallianiq ihumaliurninnganut maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangitlu:

- (a) Inungit aulapkaidjiutiyut ilanganik akhuuqtumik naunaiyaininnganik avatinganik, **unalu nunanngani aturninnga ihumaliuqtailimaittuq munariyaulunilu naunaitkutaittumik inunginnut; talvuuna, inunngit, pitqhitigut unalu maniliqinirmut qanuriliurutingit ukunannga inunginnit qitqani ittukhaq nunannganut aturninnga ihumaliurniq iniqtirninngalu;**
- (b) tamna hivulliupaaq qanuriliurutinga nunanngani aturninnga ihumaliurniq uumani Nunavunmi Nunallaanginni aaniqtaitligiami atuliqtitaugiamilu **ittut hivuniqmilu nakurudjutingit tahapkuat inuit nunaqarhimayut nunallaanilu ukuat Nunavunmi Nunallaanginni piyuq piumayanginnik tamaita Kaanatamiutat;** ihumagilluaqtainnik munarittiarniaqtuq aaniqtaitligiami atuliqtitaugiamilu ittut hivuniqmilu nakurudjutingit ukunanik Inuit unalu Inuit Nanniniriyangit Nunat;
- (c) **tamna ihumaliurniq havaanga naunaiqniaqtait nunanngani aturninnga ihumaliurutingit naunaiqniaqtaa hivulliutigiyakhangit unalu ilumuurutingit inungit ihumaliurutiuyut nunat;**
- (d) inuit ihumaliurninga havaangit tuninniaqtut pivikhaqautinik hulilukaaqtunit naunaiqkarhimayullu ilaayut ikayuutingillu Inuknik aadlanullu inuit ayurhaqtitauyut uumanga nunanngani aturninnga ihumaliurutingit; ilauninngit atuliqtitauniaqtut aadlatqitigut piluni, piinariaqihimalunilu tamaita ihuaqtut hunavaluit, ihuaqtut itqurnarutauyullu naunaitkutut, havaktiliriniq ayurhapkainiqlu inuknit ilaugiamikni iluittumik nunanngani aturninnga ihumaliurniq;
- (e) **ihumaliurutingit tuniniaqtut nungulaittumut, pivalliani aturninngalu nunanngani;**
- (f) tamna ihumaliurniq havaangit ihuarhaqhimaniaqtut ilaliutihimalunilu tamainnut aadlat ihumaliurniq havaangit aulapkainingillu, hapkuatlu ayurhautiyaayut ihivriuqlugu havaanga ittuq Angirutingani; unalu
- (g) nakuuyumik nunanngani aturninnga ihumaliurniq havaanga ihariagiyaq akhuuqtumik ilaunig tamarmiknit Kavamatkunnit Inuknillu.

11.2.2 Tamna tikinnahuarutinga ihumaliurninganut havaanganit hamma:

- (a) **piliuriami ihumaliurniq maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu piyuq uumunnga nunguttailiniq, pivalliani, munariniq aturninngalu nunanngani Nunavunmi Nunallaanginni;**
- (b) **ihuaqtuq uumunnga Ilangani titiraqhimayumi (a), piliuriami nunanngani aturninnga ihumaliurutingit munariyait pipkaipugitlu ikayuutikhanik aturninnga pivallianiqlu Nunavunmi Nunallaanginni; unalu**
- (c) iniqtirninnga nunanngani aturninnga ihumaliurutingit.

11.2.3 Piliuriami ihumaliurniq maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu, ihumaalutigiyayut hapkunatitut piniaqtait:

- (a) **maniliqinirmut pivikhaqautingit iharigininngillu;**
- (b) **nunallaani timiqutigiyangit ihariagiyangit, hapkuallu igluqpiliqinirmut, aaniaqtailinirmut, ilihainiqmut aadlanullu inunngit ikayuutinginnik, ingilraniqlu uqaqatigiikniqlu ikayuutinginnik itirvinginnullu;**
- (c) pitqhitigut ihumaalutigiyayut unalu hivulliutigiyakhangit;
- (d) **avatinganut ahiruqtailiniq munariniqlu ihariagiyanginnik, hapkuallu huradjanik nunguttailiniq, ahiruqtailiniq munariniqlu; unalu**
- (e) aulayunnautiit ihariagiyangit, tunngavingit pittaarninnganiklu.

### **Ilangani 3: Nunanngani Aturninnga Ihumaliurutingit**

11.3.1 Nunanngani aturninnga ihumaliurniq titirauniaqtuq piqaqtumik titiraqhimayunik, naunaitkutanik, nampanik nunaayaniklu piliurninnganut tikinnahuaqtanginnik maliktakhanginniklu

**akuniraalungittumik unalu akuniraalukmik pivallianiq, piyuq ihumaalutigiyauyut ukunatitut hapkuallu:**

- (a) **Qaffiuyaakhainnik ihumagiyauniq;**
- (b) **nunamiingaqlhimayut maniliurahuarutit tunngavinga ittullu uuktuutingit nunamiingaqlhimayut maniliurahuarutit aturninnga;**
- (c) **maniliqinirmut pivikhaqautingit iharigininngillu;**
- (d) ingilradjutikhat uqaqatigiikniqmullu ikayuutinginnik itirvivinnullu;
- (e) aulayunnautiit ihariagiyangit, tunngavingit pittaarninngalu;
- (f) **nunallaani timiqutigiyangit ihariagiyangit, hapkuallu aaniaqtailinirmut, igluqpiliqinirmut, ilihainiqmut aadlanullu inunngit ikayuutinginnik;**
- (g) **avatinganut ihumagiyaninnik, hapkuallu Pulaarviit unalu Nunguttailiviuninngit unalu huradjaat nayugangit;**
- (h) **pitquhitigut ihumaalutigiyauyut hivulliutigiyakhangillu, hapkuallu ahiruqtailiniq ahiruqtailiningillu utuqqarnitanik nalvaaqhiurviit ukiuviingillu; unalu**
- (i) **ihumagiyaunginnaqtut nunamikni avikturhimayumilu ihumagiyauyut.**

11.3.2 Huuqtauq nunanngani aturninnga ihumaliurniq imaatut pinahuaqtait **ahiruqtailinahuarlugit atuliqtitaugiamilu ittut hivuniqmilu nakurudjutingit inungnik nunallaangillu ukunanit Nunavunmi Nunallaanginni, piyuq piumayanginnik tamaita Kaanatamiutat, ahiruqtaililugulu, humilu ihariagiyaukpat, ihuarhaqlugu avatinganut itqurninnga Nunavunmi Nunallaanginni.**

11.3.3 Nunanngani aturninnga ihumaliurniq piqarniaqtuq iniqtirninnga maligaq.

### **Nunavut Ihumaliurniq unalu Havauhikhaq Ihivriunniqmut Maligaq**

Ilangani 2 uumanna Nunavut Ihumaliurniq unalu Havauhikhaq Ihivriunniqmut Maligaq (“NUPPAA”) tuniyuq piliurninnganut NPC-mut unalu, aadlanit hunavaluknit, nunanngani aturninnga ihumaliurniq ihuaqtuq uuminnga Titirarhimaninga Angirutiup 11 NLCA-mit, hamma (akhuurutininnaganik ilaliutihimayuk):

### **Maligangit, Hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu s**

#### **Tikkuaqtauhiimaninnga**

41 Katimayiingit munariyukhaq piliurninnganut, ilaliutiplutik Kaanatap Kavamanganut unaluuniit Nunavut Kavamanganut, tamarmikluuniit, piyuq nanmininngit nunagiyanginnik, hivituyumik ihumaliurniq maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu uumunnga **tikkuaqtauhiimaninnga piyuq uumunnga nunguttailiniq, pivallianiq, munariniq aturninngalu nunanngani.**

42(1) Katimayiingit ilitariyakhait ihumaliurniq nunangit pittaagtullu, tamarmiknut ihumaliurniq nunangat, ilitarilugit ihuaqtuq ihumaliurniq tikinnahuaqtangit ihumaliurlunilu aadlanguqtauniaruknaqhiyuq piyuq uumunnga nunguttailiniq, pivallianiq, munariniq aturninngalu nunanngani.

#### **Ihuarninnga**

(2) Tamna ihuaqtuq ihumaliurniq tikinnahuaqtangit ihuaqtukhaq hivituyumik tikinnahuaqtangit piliurhimayuk tikkuaqtauhiimaninnganut.

#### **Uqaqatigiikninngit**

43 Katimayiingit qiniqhiayukhat **qanuqtut ihumagiyanigut ayurhautipkaiyunut haamlangit, ilauyumayut kuapuriisingit timiqutigiyauyullu, inungit aadlanullu ilauyumayut inuit piyut uumunnga ihuaqtuq tikinnahuaqtangit unalu nunanngani aturninnga ihumaliurniq qanurittaakhaanik nunanganut.**

## **Iluuurutingit unalu ihumaalutigiyauyut**

44 Tamna iluukurutingit ihumaalutigiyauyutu piliurhimayut uumani titiraqhimaniinngani 11.2.1 uumanilu 11.2.3 Angirutingani (NLCA) naunaiyaqtakhait pivallianiq hivituyumik maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu titiraqhimayumi ilangani 41 ihuaqtulu ihumaliurniq tikinnahuaqtangit titiraqhimayumi ilangani 42.

## **Huuq piyuq ihumaliurniq**

47 Nunanngani aturninnga ihumaliurniq piqaqtuq huq piyuq:

- (a) ahiruqtailinahuarlugit atuligtitaugiamilu ittut hivuniqmilu nakurudjutingit inungnik nunallaangillu uumannga tikkuqaqtauhiimaninnga, piyuq piimayanginnik tamaita Kaanatamiutat; unalu
- (b) ahiruqtailigiami unalu, ihariagiyauyuq, ihuarhilugu avatinganut itqurninnga uuma tikkuqaqtauhiimaninnga unaluuniit ihumaliurniq nunangat, piniaruknaqhiyumik.

## **Iluani ittut ihumaliurniq**

48 (1) Nunanngani aturninnga ihumaliurniq tuniyukhaq uumunnga nunguttailiniq aturninngalu nunanngani **naunaiyarlugu pipkailugulu ikayuutingit aturninnga pivallianiqu unalu** piyukhaq, talvunngaluaq, tunilugu maligarmut piyuq uumunnga iniqitirninnga ihumaliurniqmut pilugulu:

- (a) **hivituyuq ihumaliurniq maligangit, hivulliutigiyakhangit tikinnahuaqtangillu piliurhimayuy uumunnga tikkuqaqtauhiimaninnga;**
- (b) **ihuaqtuq ihumaliurniq tikinnahuaqtangit ihumaliurlunilu aadlanguqtaaqtuq ilitariyauyuq kitunut ihuaqtumut ihumaliurniq nunangat;**
- (c) **ihumaalutigiyauyut piyuq titiraqhimayumi 11.3.1 Angirutingani; unalu**
- (d) **Inuit tikinnahuaqtangit unalu Inuit Nanminiriyangit Nunat.**

## **Pitquyauyut aturninngit**

(2) Nunanngani aturninnga ihumaliurniq piqarniaruknaqhiuq naunaitkutangit pitquyauyunik, piyuq qanuraaluk qanurittaakhaniklu ihumaliurninnga piliurhimayuy, pittailihimayullu aturninngit nunanngani.

## **Mikkat himmautingit**

(3) Nunanngani aturninnga ihumaliurniq pipkaidjutiniaqtaa Katimayyingit angiqlugu mikkat himmautingit piliuqtaaqtaa qanurittaakhaanik piyuq kitunut ihumagiyauyunut angiqtauyullu.

## **Ihumaalutigiyauyut ihumagiyaakhat**

58 Atuinnaarumik piyunnautingit havaklugillu havaangit aulapkaininngillu titiraqhimayumi titiraqhimaniinngani 49 uumanilu 52 aadlanik titiraqhimaniinngani 54(1) uumunnga (3), Katimayyingit, kaanatap Ministangit, avikturhimayuni Ministangit tikkuqaqtauyullu Inuit timiqutigiyayut piyakhangit tamaita ihuaqtut ihumaalutigiyauyut, hapkuallu piyangit piliurhimayut uumani titiraqhimaniinngani 47, ihariagiyaangit piliurhimayut uumani titiraqhimaniinngani 48 ittutlu **pilaarutingit ilauiyumayangillu.**

**Taimaa naunaiqhimayuy hamna qaangani, Northquest pimmariktumik tuniyaa qanuriliurninnga ukununnga nunanngani aturninnga atingit NPC-kunnit uumani DNLUP hivituvallaarmat piimaninnganit nunguttailiniqmut unalu, humaangittuq titiraqhimaniinngani 58 uumani NUPPAA naunaiqhimayuy hamna qaangani pipkaidjutigiquplugu ittut pilaarutingit ilauiyumayangillu, humaagingitait unalu/unaluuniit quviagingitait tamaallu pilugu qanurittaakhaanik maligalirinnga Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit unaluuniit niuvvaavik itqurnarutautingit uyarakhiurniqmik pivallianiqu (naunaiyaqtavut una amihumik aadlatqimi titiraqhimaniinngani uuminnga tuniqhainiq hamna ataani) hivituyumik iliuraqlugu Qimalattailivingit atingit piimaninnganit nunguttailiniqmut, uumunnga ukpiriyanganik mikkanut himmautingit unaluuniit Kavamaliqinirmut akiliitiit ukununnga hivuniqmi nunguttailiniq pivallianiq uumunnga havaubikhaq ukununnga havaubikhaq tunngavinganut. Una pingittuq, pilimaittuqlu, angiqatigiluni ukununnga iluukurutingit NLCA-mit, NUPPAA ukununngaluniit Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit unaluuniit uyarakhiurniq havakvinga niuvvaavik itqurnarutautingit. Una naunaiqtauyuy nakuuqpiagtumit pipkaidjutiuyuy**



**DNLUP-nganit (makpiraangani 42) imaatut titiraqhimayuq: “Naunairiami, ayurhapkaidjutilirumik ukuani uyarakhiurviuniaruknaqhiunit PA-nilu uuktuqtut humaangittut uyarakhiurniaruknaqhiunit”.**

### **Aadlat Maligatigut Ihariagiyangit unalu Maligaq Iluani ittut**

Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit piyut uumannga nutaat ihuarhaqhimayut maliganganit “itiinarialgit” (tamarmik uyarakhiurniq nunannganit kavamangit Kaanatami aadlanullu maligariyaayut nunangani). Tamna itiinarialik aturninnga naunaitkutaliriami nappaqluni uyarakhiurvikhanganik pilaarutingit ihariagiyaayuq akhuurutaayumut uyarakhiurniq havaanganit. Uyarakhiuqtiuyut naunaiyaiyullu nunanganik aturninnga ilihimaninngit ayurhaqtaaminiklu piliuriami nanminiaqtut inuknullu naunaitkutat Kuin nunannganit piyut ukununga uyarakhiurniqmut itqurnarutingit piniaruknaqhiuqluuniit itqurnarutingit piqarniaruknaqhiuq piqaqtuq uyaqqanik laisiliqtiriami pivallianiq.

Angiqtaunginnaqtuq maliktakhangit mikitqiaq atahiqmit 1 tausimit tikinnahuaqtangit pipkaidjutiniaqtuq paqittut amihunik uyarakhiurviit ihuarhigiami akhuraaluk akituyut akingit piliuriami uyarakhiurvikmik. Piliuqtuq ayuitaminik, havigalgiit havaangit, ihivriuqniq naptuninnga nunanik ihumaliurutingit maniliqinirmullu qanurittaakhaanik tuniyaa pittaarninnga piliuriami ihumagiyaayut piqalluangittut uyarakhiurniqmut pivallianiq pittaqtuq nutaamut qiniqhiayuq ihumagilluaqtauyunik. Akhuuqulugit uyarakhiuqtiuyut, naunaiyaiyullu nunanganik qiniqhialunilu havakvingit maniirutiniaruknaqhiyaiit naunairiami naunaiyairiamiluuniit nappaqtittuq pilaarutingit tunilugit maligatigut apqutinga pihimagiami naunaitkutanik nunannganit angmaumayut uyarakhiurvikhait itiinariaqaqtilluni, tamaita hivituyumik avatinganut munariniqlumut tunngavinga, piqutingit nutaami tunngavingit uyarakhiurniqmut maniliurutinginniklu piyuq.

### **Ihuangitturninnga DNLUP Nunanngani Aturninnga Atingit piumaninnganit Uqarninnganut**

Tunigiami angiyunik ilanganik Kuin nunannganit uminnga Qimalattittailivingit titiraqhimayuq uumani DNLUP, pitillugu Atayuq Aturninnga unaluuniit Iitariyaayut Munariyauhimayut, DNLUP ayurhautipkainiaqtaa maligatigut pilaarutinga hapummiutigiami aadlamut hivumuuglugulu atinga uyarakhiurniqmut pilaarutingit ukunuuna maligatigut akiliutiit, havaaq munariniqlumut angirutautiyuq, **uumungalluaq ittunut naunaitkutaliqtitauyuq nappangayumik titiraqhimayullu uyarakhiurniqmut pilaarutingit (takulugu titiraqhimaninngani 58 uumani NUPPAA)**, pipkaidjutigiyaayuq hivumuuriami ilitarigiami piniaruknaqhiuq ihumagilluaqtauyunik. Una talvunga hakuiqtittaakta pilluaqtuq tikinnahuaqtangit itiinariaqininnnga pipkaidjutigiya tamna Kaanatami Uyarakhiurniq Maliktakhangit: pipkaidjutigiami nanminiq manikhaq ihuarhaqhaiyuq piliuriami inungit nanminiqmiklu naunaitkutanik uuminnga Kuin nunannganit, tamna akuniraalunga piniaruknaqhiuq akhuraaluk pivallianiq piliuqtuq havaakhaq, ayuitaminik ayurhainiq aktikkulaanganiklu piliurniq, maniliurninnga, maniillu inungnullu qulvaqtitauyuq Kavamatkunnut, nunallaanut inungnullu.

Pipkaidjutipluni angiyunik ilanganik Qimalattitailininngit nunannganit ukpiriyanganik uumani mikkat ihuigiqatigiiktumik unalu Kavamaliqinirmut pingitanginnut havauhikhaqmut ukunuuna havauhikhaq tunngavinganut, tamna DNLUP talvuuna qaliriiktaa Kuin ikikliyuumiutiyanga uyarakhiurniqmut pidjutininnga tahapkunani Nunavunmi hakuiqtittaalu naunaittuq ihumagininnaganik itiinaraqaqtuq pipkaidjutigiya Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit.

Naunaiqhimayukhaq itiinaraqaqtuq ilaliutingittuq inmikkuuqtumik pittaqtuq uyarakhiuriami. Ungahiktuq talvanganit. Piliuriami uyarakhiurvikmik, pilaarutimik taamnaluu atuuqtitaayuq piqaqtukhaq aadlatqiinik avikturhimayumik kaanatamillu laisunik angirutiniklu. Tamna “aadlatqiinik avikturhimayumik kaanatamillu laisunik angirutiniklu” unalu havaangit piyut uukturiami, naunaiyaiyuq angiqtauyuqlu tahapkuat laisingit angirutiniklu titiraqhimayuq uumani nutaq akhuuqtuq munariniqlumut maliktakhangit kavamanganik unlau IPG-nginnik Nunavunmi hapummiyaa avatinga unalu pitquhitigut, qangaraaluknitat unlau inungit-maniliqinirmut piumayanginnit Inuit, Nunavummiut aadlanullu ilaayumayut katimayiit Kaanatamiutallu, taimaa naunairlugit uyarakhiurniq pivaktuq talvanngaaniit naunaiyaqtuq atuqhutik ayurnaqtunik ihuaqtunik ilitariyaayut unalu avatinganut ihivriuqtauyuq unalu inungnut-maniliqinirmut pitquhitigullu ihivriuqtauyuq.

Maligangit unalu havaangillu ihariagiyut hapkunanik laisnik angirutiniklu tuniyuq ihuaqtumik ayurnaittumiklu maliktakhangit tuniyuq aadjikutakhanganik ukunanit uuktuqtut aliagiyamiknik tikinnahuaqtangillu ilauyumayut uumani nunanngani aturninnga, nunguttailiniq, munariniq pivallianiqlu.

### 2.3 **Ihuariyaa Ilaliutihimayumut Munariniqmut Timiqutigiyamiknut**

Takulugu 2.2 hamna qaangani.

### 2.4 **Qanurittaakhaa ihumaliurninganut Havaanganit**

Taimaa havaanganit NPC-mut ublumimut ilaliutihimayut iluittumik nunallaani tigumiaqtuuqatauyullu uqaqtigiikniqmut 2012mit 2014mut, piqangittuq uqaqtigiikniqmut piyut uumunnga ihuaqtuq ihumaliurniq hivumuqtitauyuq. talvuuna, qanuraalukninnga takunnaqtumik piinariaiaqihimaniqlu akhuraaluk uqaqtigiikniqmut tigumiaqtuuqatauyunit mikitqianguyuq tamaanit naunaipkaiyuq pidjutinganit ukuat havaanganit ublumimut.

Nunannganut aturninnga ihumaliurniq ihumaliurutingit uqaqtakhangit angiplipkaiyakhaqlu, talvuuna ihumaliurutingit innigut piyakhaq aadjikkutariikniqmik uuminnga ihumaliurniq tikinnahuaqtangit pipkaidjutiaqtuq ukununnga nunguttailiniq, pivallianiq, munariniq aturninngalu nunanngani (ihumagiyauihayuq tuniyauyuqlu taimaa tamarnik NLCA unalu NUPPAA - takulugu hamna qaangani) naunaikutaq nampangillu piliuqtauyukhat atuqtitauyakhaqlu ilauyumayunut tigumiaqtuuqatauyunut in iluani ittut. Tamna ihuaqtut naunaikutaq ilaliutiuyukhaq ilihimaniqmut ittumik ilihimaniq avatinganit, ilihimaniq naunaikutingillu Inuit pitquhinginnik ilitquhingit aturninnginniklu nunannganit unalu nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit piniaruknaqhiuq nunanngani. Nunanngani aturninnga ihumaliurniq havaanganit, talvuuna piffaarhimalugu havaarutigiyuniaqtuq.

Tikinnahuarutinga naunairiami quviahuutigiya maniliurutinginniklu, Inuugumik, pitquhitigut avatingaluuniit, hapummiutiyut irhiitkumi aadlanut pipkaigumilu tamainnit tigumiaqtuuqatauyunut, hapkuallu Northquest. Taimaa nunanngani aturninnga ihumaliurniq havaanganit piffaaqtauniaqtuq, Northquest pitquyait nunanngani aturninnga ihumaliurniq ilirangilluni piniaruknaqhiuq maniliqinirmut pivallianiq pihimaluni angiyunik ilanganik nunannganit pipkaidjutilugit uuminnga Qimalattittailivingit. NPC ihumagittaaqtuq angirlugit piimayanginnit nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit aadlanullu maniliqinirmut pivallianiq havauhikhat, angirutautiyuq piqarluni ittut munariniqmut maliktakhangit Nunavunmi Kuin havaanga uqariami ukununnga ikayuqlugit Inuit aadlanullu Nunaqaqqaarhimayut inuit. Havauhikhat aullaqtittaa pitinnagu pitilluguluuniit nunanngani aturninnga ihumaliurniq havaanganit hapummiutigiyakhaq sainiqhimayunit uuktuutit uvattiaqumit ihumaliurutingit ihumaliurninngani havaanganit. NUPPAA pilluaqtangit pipkaidjutiuyuq uumunnga (**takulugu titiraqhimaniinngani 58 NUPPAA-mi**). Una ilaliutiuyukhaq naunaikutaliqtitauyuq nappangayumik naunaikutaliqhimaittuq uyarakhiurniqmut pilaarutingit. Nakuuyuq munariniqmut havaanganites unalu uqaqtigiikniqmut Inuknut naunairniaqtaa quviahuutigiya maniliurutinginniklu ilitariyauyut hapummiutiyullu.

### 2.5 **Ilaliutiniq Qanuqtut Ihumagiyaninnit Ilauyunit Uumani Ihumaliurniq Havaanganit**

Takulugu 2.4 hamna qaangani.

### 2.6 **Tamainnit Aadjikutariikniq Uukturahuariniqmut Ilauyumayunut Akhuurutauyunit Ihumaalutingit**

Kaanatami ikayuutauyuq nuna, uyarakhiurvingit havakvinga ikayuqtut piliuriami nunaryuaptiknit ikayuutauyuq qitqani. Tamna uyarakhiurviit havakvinga tuniyuq avatqumayumik \$71 billiat taalamik taaksiutikhanik akikhangillu Kaanatamiittunut kavamanginnut 2003mit 2012mut, piliurhuni akhuraaluk maniliqinirmut pivikhaqautingit inungnut ungahiktumut, maniqqami uumanilu Nunaqaqqaarhimayut nunallaat. Unalu, uyarakhiurniq havakvinga tunngavingit amihut qanuqtut

ihumagiyamiknnik Kaanatamiutanit, hapkuallu Nunaqaqqaarhimayut, niuvvaavigiyanginnik qanuqtutlu piliurninngit tunngavigiyaayut akhuraaluk akhuurninnga-iliuraqhimayuq angikliyuumiqtuq atuqtaugaangata Kaanatami piliuqtiuyunit.

Nunavut aippaangani naunaiqtaa nakuuqpiagtumik angikliyuumiqtum uyarakhiurniqmi hulilukaarutingit taimaalu akhuraaluk nakuuqpiagtumik pipkaidjutaayuq uumunnga Nunavut maniliurutikhanginnut.

Nunavut niriuktaqtuq nakuuyumik maniliqinirmut qanuriliurutinga kavamatkunni havakviuluni havauhikhat unalu uyarakhiurniq ikayuqluni pipkaigumiuk maniliurutikhanginnut talvunga qitqanut pipkailugu. Kavamatkut titiqqivivinga havakvinga maniliuqtuq napadjutingani, hapkuallu nappaqtinnga \$143-milliat taalauyuq Kaanatami Quutiktumi Ihivriurvikhaq (CHARS) Iqaluktuutiami unalu \$300-milliat taalauyuq nutaanguqtiriyuq Iqaluit milvinganut. Tamarmik havauhikhat pihimmaaqniaqtut taimaa 2017mi.

Nunavuutim uyarakhiurniq piliurninnga ihumagiyaayuq piffaaliqniaqtut 2017mi avataanilu. Qiniqhiayuq maniit atuqtangit angikliyuumiqtuq Nunavunmi, uumannga \$158 milliat taalauyuq 2014mi uumunnga \$203 milliat taalauyuq 2015mi. Taimaa pingahuuyunit avikturhimayuni, Nunavut ihumagiyaayuq takuniaqtuq amigaitqiamik qiniqhiayuq maniit atuqtaminnik, amigaitqianinnga atuqtauniaqtuq angayukhiit havakvinganit. Tamainni, Nunavuutim maniliurutikhanginnut ihumagiyut angikliyuumiqniaqtuq 1.2 pusanmik 2016mi angikliyuumiqluni akhuraalukmik 2017mi.

Piyut nampanik uqaqtauyut taiguagakhaqmit Nunavut Havakvinganit Naunaiyaiyuyunit, kavamtkut titiqqivivinga unalu uyarakhiurniq havakvingit munariyait Nunavuutim GDP-nga 2015mut, piyuq atayumik 35 pusanmik.

Tadja, uyarakhiurniq atauhiyuq angitqiyayuq nanminiuyuq havakvingit Nunavunmi. Gold-mik havirayaklu tadja uyarakhiuqtauliqtut Nunavunmi, tamarmik ihumagiyaayuq uyarakhiuqtaunginnaqniaqtut. Qangaraaluknitaq, kannuyauyat, diamonds-lu, silver-lu, aqilruqlu zinc-lu uyarakhiuqtauliqtut Nunavunmi tamaitalu pitinnagit uyarakhiurviit aadlat (uranium, nickel-lu, takunnaitutlu nunamit havigaliit) ittut ihumagilluaqtauyunik Nunavunmi. Piqaqtuq ihumaliurutingit piliuqtauyut angikliyuumiriami una avalittuq havakvinga Nunavunmi. Atauhiyuq ayurhauvinga uyarakhiurniq akinga ilaliutihimayut. Amigaittumik piqaqtuq maniit atuqtaminik ilaliutihimayut tingmigiami Nunavunmut tuyuqlunilu ingniqutinik hilataanut uuminnga inugiatquumayunut. Tamna uyarakhiurniq havakvinga ilitariyait taimailiurumi, hapummiutiyut Ukiuqtaqtup avatinganut unalu Inuit pitquhingit qangaraaluknitangillu inuuhingit.

Tamna uyarakhiurniq havakvinga nunaryuaptikni akhuraaluklu uuktuutigiyayuq nanminninnga, kihimi. Taimaa uyarakhiurniq havakviit qinirhiayukhaq uyarakhiurlunilu talvani uyarakhiurviit ittut, aadlatqiik ihumaalutigiyayut, hapkuallu: munariniqmut hakugikninnga aktikkulaangalu, manitigut tunngavinga, piqaqtumik havaakhaq, hapummiutiyuqlu atinganik, piqaqluni ihumagilluaqtumik havaaq uuminnga uyarakhiurniq havakviit piqutliurluni ihumaliurutingit. Pitilluni akituyunik piqalluangittumik, ukunatitut tadja ittut pikmat uumunnga ihumaalutigiyayut pingittut uumunnga uyarakhiurniq havakvinga, uyarakhiurniq havakviit hivumuuqniaqtaa kikliqaqtuq akituyut nunamikni tuniyut amigaittunik ilihimayait pitqutigiquplugit hapkuat ihumaalutigiyayut.

Ihivriunniq akinganik (atuqhuni tamaita ittut akingit diamond-nik ikuutariami) uyarakhiurniqmik qiniqhiayuq hulilukaarutingit Kaanatami naunaiqtaa hapkuallu:

- Akilluariyaa ungahiktumut ungahikpiaqtumullu havauhikhat (avatqumayuq 50 km agyaqtauyaminit) ittut 2.27 amigaitqiaq akitunnatqiamit uumannga akilluariyaa ungahingittumit havauhikhat (50km ungahikvigiyaa).

- Akilluariyaa ungahitqiamit havauhikhat (avatqumayuq 500km agyaqtauvinganit), nampanganit, 2.8 avatqumayuq amigaitqianguyuq ungahingittumit havauhikhat.
- Akitutqiaq havauhikhat Ukiuqtaqtumi 6nik piluni akitungitqiamit akinga havauhikhaq uumani piliurhimayuq uyarakhiurniq nunannga hivuraanit tariunginnaqmiittuni.
- Uyarakhiurniq pivallianiq akinga nakuutqiaq ihariagininnanik ukunanik hivumuuriami napadjutinganik ihariagiyaungittuq talvannga aadjikutariyaa qablunaat nunagiyangani uyarakhiurviit. Una napadjutinganik ilaliutiyuq pauwaqtutikhanginnik, hiniktarkhanginnik, tingmmitimik milvikhanganniklu, ukiumi ukiuqtamaallu apqutikhaq tulakvikhaniklu. Hapkuat akingit piyut angiyut gold-mik havigaliknullu havauhikhat. Akingit ukiuqtaqtumi uyarakhiurviit pivallianiq ilaliutihimayut:
  - Akituyunik akingit, akituvallaarniaqtuq uumannga aadjikkutauyut uyarakhiurviit qitqani ittut nunami:
    - Malruknik akitutqiaq gold-mik Uyarakhiurvik
    - 2.5 akitutqiaq havigalikmik Uyarakhiurviit
- Aulapkainiqmut akingit, piyut 30pusantmik–60pusantmik akitutqiaq

Taimaa pitinnagu, uyarakhiurniq pivallianiq tuniyaa pinaruknaqhiuq qanuriliurutikhaanik maniliqinirmut unalu inunngit pivallianiq piliurluni ayuittiaqtunik, akituyunik akiliuhiaqtitauyut havaakhat, piliuqtuq piyut Niuvrutaavaktut piqutit unalu Ikayuutiit ikayuriami aulapkaininnga unalu ihariagiyannginik havaktinginnit, akhuuquyaat pivallianiq napadjutinganik (ukunatitut, apqutit aadlanullu ingilradjutikhat ikayuutinginnik, aulayunnautiit tunngavingit), piliurlunilu piqatigiiknit inuknut. Nunamikni niuviqtuq nakuuqpiagtumik ilitarilugit, piliurlugu ihumagilugulu ikayuutingit hapkuat pivikhaqutingit ihumagiyauyuq taimaa havauhikhaq nakuuyumik qanuriliurutauyut nungulaittumut pivallianiq nunallaanut inuknullu. Haamlanga Tikiraryuaq ikayuqtut taafuminnga Pistol Bay Havauhikhaq ihumagiyaullu ikayuqtauyut talvannga.

#### **Ayurhautinga DNLUP Nutaamit Pipluni**

Nunatsiaq Nunavunlu Katimavia Uyarakhiurvik (tamna “**Katimavia**”) uqaqtuq (takulugu titiraqtangit Hivuliqtimut Taptuna titiraqhimayuq Aagasi 31, 2016mi):

*“Iliuraqtaurumi, DNLUP piqarniaqtuq akhuraaluk qilamtuqtumik akuniraalukmiklu nakuungittumik ayurhautimik uumunnga maniliqinirmut pivallianiq Nunavunmi. Milliat taalaayut maniit atuqtauyut Nunavunmi nunallaat ukiuq tamaat ukunannga uyarakhiurniq havakvinganit havaatigut, ayuirhainiq, taaksiutinit, ikayuutikhaqlu ukununnga nunamikni havakviuyunit. Taimaa nalunaqtungani DNLUP pitqutigiquplugu aadlangurninnga naunaiyainnanganut angiyumut ilanganik nunannganit hivulliqaamit pipkaidjutaayut ukunanik Iltariyaayut Munariyauhimayut unaluuniit Atayuq Aturninnganit pigiami Qimalattittailivingit, talvuuna pilimaittuq uumunnga uyarakhiurniq pivallianiqu, qaffiuyut havakviit piyut, amigaittuttauq pilimaittut, piliuriami aadlamik qiniqhiayuq havaakhaq talvanit.*

*NPC pipkaidjutiuyuq, titiraqhimayumi ilanganit 6.3.5 uumani DNLUP, qakugu ihivriuglugu munariniqu NLUP “naunaiqtakhaa, qanuraaluktutlu taimaa, pihimmaaqut ukuninnga:*

1. Pilugu huuq nunanngani aturninnga ihumaliurutingit piliurhimayut uumani NLCA unalu NUPPAA;
2. Ikayurlugu iniqitirninnga Katimayinngit Hivituyuq Ihumaliurniq Maligangit, Tikinnahuaqtangit unalu Tikinnahuarutingit; unalu
3. Tuniluni nunguttailiniq aturninngalu nunanngani naunaiyarlugit ikayuutikhangit aturninnga pivallianiqu.”

Northquest angigtut Havakviup tuniqhainiq unalu “pimmariktumik qayagiquyait angirutinganut DNLUP ittumik, takulugu ihuarhaidjutikhangaa uumunnga ihumaliurniq taimaa pitillugu ihivriunniq. Unalluaq, ihumagiugut tamna ihumaliurniq ihariagiyuq qilaminnuuq ihuarhaiyakhat aadjikutarilluaqtumut qanuriliurninnga nakuutqiamik naunaiyainiq uumunnga ukpiriyanganik ittut munarininngalut maliktakhangit Nunavunmi, nutqaqtitauniaqmat akhuraaluk qanuraaluktut qiniqhiayuuq uyarakhiurniqlu hulilukaarniq pipkailunilu ikikliyuumiqtumut maniliurniq qiniqhiayuni, nutqarniaqtaa angikliyuumiqtuq Nunavuutim uyarakhiurviit havakvinga qakugunnuaq hivuniqmi. Nakuuqpiaqtuq uyarakhiurviit havakvinga munarininngalut maniliqinirmut pivallianiq qarritittaaqtaa akhuurutauyut uumunnga hivuniqmi maniliqinirmut amigaininnganut Nunavunmi Nunavunmiunullu.”

Mikhilaarninnga taimaa GN-kut GC-kullu angiqatigiigahuarninnga titiqqinirmut munarininngalut uumunnga nunannganit unalu maniliurutinginniklu ikayuutikhangit maniliurutikhat GN-kunnut ikayuutikhangit Nunavummiut, Inuitlu.

## 2.7 Piyunnautinga Iniqtiminngalut

DNLUP tuniyut hapkuallu makpiraangani 42: “Tamna uyarakhiurniq havakvinga akhuurutauyuuq tunipkaiyuq ukununnga Nunavuutim maniliurutikhanginnut tuniyuq havaakhanik, napadjutinganik, ilihainiqmut, ayuitaminik, havaakhaliurniq, unalu nunamikni nanmininnga pivikhaqautingit. Tamna nunanngani aturninnga ihumaliurniq avatinganut ihivriunniqmut havaanganites Nunavunmi piliurhimayuuq nakuuyumik ihuarhigiami piniauruknaqhiuuq ayurhauingit ukunanit uyarakhiurniq havaktingit ihariagiyut piinariaaqinnganik nunannganut, unalu huradjanik unalu nunallaani aturninngit.”

Tuniyuqlu ukununnga hapkuallu Nunanngani Aturninnga Atingit:

### 1.7.5 Nunanngani Aturninnga Atingit

Atauiyuq hapkuallu pingahunit Nunanngani Aturninnga Atingit tuniyauyuq tamainnut talvani NLUP piyuq.

#### 1.7.5.1 Qimalattittailivingit

Qimalattittailivingit pittailiyuuq ilanganik ihuaqtuq nunanngani aturninngit ihuittut ukununnga avatinganut pitquhitigullu iluutitittaaqtut Qanuriliurutit naunaiyariami nunanngani aturninnga unalu/unaluuniit Naunaitkutaq uumunnga VEC-mut VSEC-mullu.

Pinahuarutinga PA-mut ikayuriami avatinganut ahiruqtailiniq unalu/unaluuniit pitquhitigut hivullitigiyakhangit, hapkuallu huradjanik nunguttailiniq, ahiruqtailiniq, munariniqu, piyuq ihumaalutigiyaayut ukunatitut hapkuallu:

- Nunamiingaqhimayut maniliurahuurutit tunngavingit ittutlu uuktuutingit nunamiingaqhimayut maniliurahuurutit aturninnga;
- Avatinganut ihumagiyanginnik, hapkuallu huradjanik nayugangit;
- Pitquhitigut ihumaalutigiyaayut hivullitigiyakhangillu, unalu;
- Ilitariyaayut nunamikni, avikturhimayumi, kaanatamilu ihumagiyanginnik.

Pittailiquyaayuuq ahirurumik kitunik ihuaqtumut pittailiniinnik PA-mi titiraqhimayumi 74(f) NUPPAA-mi.

#### 1.7.5.1 Iltariyaayut Munariyauihayut

Iltariyaayut Munariyauihayut pittailittaaqtuq ilanginnut ihuaqtuq aturninngit, pittaililuniluuniit ihuittut aturninngit, iluutitittaaqtuqlu Qanuriliurutit naunaiyariami nunanngani aturninnga unalu/unaluuniit Naunaitkutaq VEC-mut VSEC-mullu. Aadlangayuuq ukununnga PA-mut, SMA-

**mut tuniluni hungiutittaatqiamik munariniq humi avatinganut pitquhitigut akhuurutauyunut. SMA-ngit tunivaktullu munariniq ukununnga maniliqinirmut piniaruknaqhiuq unalu humi ittut nunanngani aturninngit.**

Pinahuarutinga SMA-nik ikayuriami ilitariyauyuq akhuurninnga talvunga, piyuq ihumaalutigiyayut ukunatitut hapkuallu:

- a) **Nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit tunngavinga ittutlu uuktuutit nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit aturninnga;**
- b) Atuqtauyuq Napadjutinganik, hapkuallu ingilradjutikhat unalu uqaqatigiikniqnullu; ikayuutinginnik itirvivinnullu;
- c) Aulayunnautiit ihariagiyangit, tunngavingit pittaarninngalu;
- d) Nunallaani timiqutigiyangit ihariagiyangit;
- e) Avatinganut ihumagiyanginnik, hapkuallu huradjat nayugangit;
- f) Pitquhitigut ihumaalutigiyayut hivulliutigiyakhangillu; unalu
- g) **Ilitariyaayut nunamikni, nunangatal, kaanatamilu ihumagiyanginnik.**

Pittailiquyauyuq ahirurumik kitunik ihuaqtumut pittailiniinnik SMA-mi titraqhimayumi 74(f) NUPPAA-mi.

### **1.7.5.3 Atayuq Aturninnga**

Nunat ilitariyaayut piniaruknaqhiuq ikayuriami aadlatqiinik nunanngani aturninngit munariyaayut ukunuuna Atayuq Aturninnga Nunanngani Aturninnga Atinga.

Naunaittuq Piksangani 2, pinahuarutinga Atayuq Aturninnga Nunanngani Aturninnga Atingit ikayuriami aadlatqiinik pivikhaqautingit unalu nunanngani aturninnga hulilukaarutingit, piyuq hapkuallu ihumaalutigiyayut:

- a) Piniaruknaqhiuq maniliqinirmut pivikhaqautikhaa NSA-mi;
- b) Piniaruknaqhiuq nunguttailiniq havauhikhat NSA-mi; unalu
- c) Inunngit nakurudjutingit inungnik Nunavunmi.

Atayuq Aturninngani tamaita aturninngit ihumagiyayut maliktakhait NLUP una kihimi apqutiryuat havigaliit apqutillu; kihimi, Atayuq Aturninngani akhuurutaayut ilanginnut VEC-mut VSEC-mullu ittut uumani Naunaitkutingani B.

### **Piumayanginnit Nunanngani Aturninnga Qanurittaakhait DNLUP-mi**

Northquest angigtut Havakviup tuniqhainiq ittut makpiraangani 12 hamna qaangani pimmariktumiklu qayagiyauyuq ihumagiyuq angiriami DNLUP taimaittuq, takuninnga ihuarhigiami una ihumaliurniq taimaa aippaagu ihivriuglugu. Kihimi, ihumagiugut ihumaliurniq ihariagiyuq qilaminnuq ihuarhaiyakhat aadjikutarilluaqtumut qanuriliurninnga nakuutqiamik naunaiyainiq uumunnga ukpiriyanganik ittut munariniqmut maliktakhangit Nunavunmi, nutqaqtitauniaqmat akhuraaluk qanuraaluktut qiniqhiayuq uyarakhiurniq lu hulilukaarniq pipkailunilu ikikliyuumiqtumut maniliurniq qiniqhiayuni, nutqarniaqtaa angikliyuumiqtuq Nunavuutim uyarakhiurviit havakvinga qakugunnuaq hivunigmi, taimaa GN-kut GC-kullu angirahuaqtuq nuutiqninnganut nunannganit unalu maniliurutinginniklu GN-kunnut nuutiqninngalu titiqiqininnangit munarininnganullu ikayuutikhangit maniliurutikhat GN-kunnut ikayuutikhanganut Nunavummiut Inuitlu. Nakuuqpiiaqtuq uyarakhiurviit havakvinga munarininngalu maniliqinirmut pivallianiq qarrittaaqtaa akhuurutaayut uumunnga hivunigmi maniliqinirmut amigaininnganut Nunavunmi Nunavunmiunullu.

### **Tuktungit unalu Uyarakhiurniq Havakvinga**

Naunaittuq Northquest hivituyuq uuktuutiga DNLUP-nganit Qimalattitailininngit atinga hivituyuq nunanngani ilaliutiyuni tamna Havauhikhaq ittutut hivulliqmi naunaiqtauyut tuktunit ahiruqtailiniq. Uqtauyuq uvattiaq, una nakuuyuq tikinnahuarutinga ikayuqtauyut tamainnit tigumiaqtuutauyunut, hapkuallu Northquest.

Havakvinga havaariliqtaa titiraqhimayumi qaritauyangit pulaaringani imaa:

*“Thumaalutingit naunaiyaingillu ukununnga aaniaqtailinirmut tuktut amihuaryuit tamainni ukiuqtaqtumi, kihimi, naunaiqtait amigaittut kiuyaungittut apirhuutit kitut ayurhautingaing inuuhingit, humaangittuq hilaugumi, atuinnaqtauyut, angunahuarniqmut, havakviupluuniit pivalliani.*

*Ayurhautinga uyarakhiurniq uyarakhiurniqlu piqaqtut tuktunut nalunaqtut naunaqtuqlu pivalliani ayurhautipkaiyait tuktut ingilrania unaluuniq aaniaqtailininngit huradjaat tamaat. Kihimi, inuit tamaita angigtut ihivriuryuumiqtukhaugaluat.*

*Amigaittut ilihimayaa Lupin gold-mik uyarakhiurvinga aliagiyauqpiqaqtullu piksat takunnaqtut amihuaryuit tuktut niriyut Uyarakhiurvingani, qimalattingittut akhaluutinit ingutaaqtunit, nivyaqtunit, unalu mittunit tingmitinit. Ilihimaayuyut tuktut hungiutivaktut avatinganit angiyullu ingilravinganit, uyarakhiurniqmut aulapkaininngat mikkallu tumingit ayurhautipkaingittut tuktunut.*

*Avatinganut havaangit Nunatsiap diamond-mik Uyarakhiurvik, una uuktuutillaklugu, nunaryuami piyut unalu tuktunik munariniq piinaqtait ilangani havaanginnit. Titiraqhimayut uumaniir avatinganut angirutingit, pingahut diamond-nik Uyarakhiurvik piyait huradjanik munariniq ihariagiayumik ilangani aulapkaihimmaarninnganut. Diaviup pinahuarutingit pitquyait huradjanik akhuuqtumik ayurhaqtitauyut, taimaa takunnaqtut tuktut uyarakhiurvingmunngaayuit. Pinahuarutinga munariniq angikliyuumiqtut qaffinik ukiunik taimaa nunallaani Ihumaalutingit angikliyuumiqtumi qanuriliurutingit naunaiqtait.*

*Uyarakhiurviuyut havaktut Maniqqami Nunannganit naunaiqtut naunaitkutaqmut katitiqtut tuktut ingilraninnganut. Uyarakhiurniq havauhikhat Nunavunmi ikayuqtaillu tuktunik munariniq pinahuarutingit. BaffinLand Havirayak Uyarakhiurvik Havakvinga ikayuqtait Nunavut Kavamanganit qun’nguhihiplugit huradjaat Qikiqtaalukmi, unalu Starfield Maniliurutinginniklu Havakvinga unalu AREVA Maniliurutinginniklu Kivalliqmi.*

*Nunavummiut ihariagiut maniliqinirmut pivikhaqautingit tuktullu ihariagiut pimmariktumik pilugit. Tamna havakvinga takuyait ihuarhaqhimmaaqtuq tuktunut munariniq piyut havauhikhamiknut, ilihimayullu tuktut akhuurutauyut atuqtakhanginnu ukiuqtaqtumiutanut Kaanatami avatinganut inungnullu.”*

Northquest akhuraaluk ikayuqtait pitinnagu, hapkuallu ihariagininna ihivriuryuumiqtukhanik, uumani Atayuq Aturninnga unaluuniit Ilitariyayut Munarininngani, piniaqtuq maliklugulu una ittut ayurnaqtunik munariniqmut maliktakhangit Nunavunmi.

### **3 Ihuaqtuq Qanuqtut ihumagiyanginnik Pitquyangillu**

#### **Naluyait - Akhuraaluk Nakuungittuq Ayurhautinga Northquest-kunnut**

Ayurhautinga Northquest-kunnut Pistol Bay Havauhikhaqmullu DNLUP-nganit, iluraqtauyut, akhuuqtut. Taimaa DNLUP iluraqtauyut nutaaminut, tamaita uyarakhiurniq pilaarutingit piliurhimayut Pistol Bay Havauhikhaqmit piniaqtuq talvani tuniyaayut uuminnga Qimalattitailininngit. (Takulugu nunaayaq ilaliutihimayut uumani Naunaitkutingani “A”). Kangirhidjutinga Qimalattitailivingit uumani titiraqhimainnigani 1.7.5.1 DNLUP-nganit naunaiqtaa ihuaqtuq nunanngani aturninngit ihuittuq ukununnga avatinganut pitquhitigullu ilumuurutingit pittailimainniaqtait piqarniaqtuqlu maliktakhangit piyut

naunaiyariami nunanngani aturninnga. Piyuqlu uqariami atauhiq ihumaalutigiyanganik ihuarhaqniaqtait una nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit tunngavik ittutlu uuktuutingit nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit aturninnga. Una pitquyaa uyarakhiurniq uyarakhiurviulimaittait Qimalattitailininngit. Titiraqhimaninngani 5.2, kihimi, DNLUP uqaqtaa ayurhautiqaliqqat ukunani uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiuq uumanilu Qimalattitailivingit, pittailininngit Qimalattitailivingit piniaqtut humaangittu una uyarakhiurniqmut piniaruknaqhiuq. Una nalunarinnga pipkaidjutiya Northquest nalunaqtumi ittuq pilaarutingit havaangillu. Northquest pqaqtuq akhuraaluk ihumaalutimik pinahuarninnganut hapkuat titiraqhimaninngani tamna uyarakhiurniq pittailiquniaqtuq Qimalattitailivingit taamnalu Northquest-kut ittut uyarakhiurniqmut pilaarutingit ilitariyaulimaittut hapummiuhimaluniit ihuaqtumik.

Uqaqtauyuuq hamna qaangani, titiraqhimaninngani 6.5.1 DNLUP-nganit piumayanginnit, ihumagiyaait piqangittuq iliuraqhimmaqtuq Northquest-kut atuqtait pilaarutingit, taimaa DNLUP naunaiqtaa atuqtauninnga atauhiqmit atuqtauninnganit uyarakhiurniqmik aadlamut ihariagiyuq nutaamik angrutinganit atinga. Taimaa nuutiqninnga uumannga Uyarakhiurniq Pilaarutingit Uyarakhiurniqmut Aturninnga ihuangittumik uqaqtauyuuq, taimaatut, una pipkaidjutigiya piliurninnga havauhikhamik qiniqhiayunit, hivumuqtumut qiniqhiayuuq, uyarakhiurniq, tamaita naunaiqhimayuuq DNLUP-mi inmikkuuqtumik atuqtauninnga uumannga havauhikhaq utuqqaungittut maligat. Titiraqhimayuuq uumani havaanganit itillugu ublumi, Northquest angikliyuumiqttaqtuq uumannga Uyarakhiurniqmut Pilaarutingit uumunnga Uyarakhiurniq Aturninnganut titiraqhimayuuq uumani Nunavut Uyarakhiurniq Maliktahangit uuminnga maligatigut pilaarutingit, piyuq angrutautiyuuq uumunnga ihariagiyanginnik Maliktahanginni ihariagiyuq tutuqtiriyuuq ilanganik titiqqanik ihuigihimaittumik pilaarutingit. Una pilaarut nakuuyumik piiqtauyuuq DNLUP-kunnit.

Tadjannuaq iniqtauyuuq, taamnainnaq piyakhaq Northquest-kunnut pigiamikni ukununga Pistol Bay Havauhikhaq uukturumilu kavamaliqinirmut piiyaqhimayuuq ihariagiyanginnik DNLUP-nganit Havauhikhaq - akituvallaq, havaariraapkluni unalu, akhuurutaulluaqtuq, ilihimangittuq havaanganit ihariagiyauniaqtuq Northquest hivumuqhimmaariami maningit taafumani Havauhikhaq pihimagiami qanurittaakhaanik uyarakhiurniqmut pilaarutingit, piittumik naunaiyainiqmik piniaqtuq hivumuuriami piliurninnga nakuuyumik uyarakhiurvinga.

### **Tikkuaffaarninnga Piumayanginnit Qimalattitailininngit Nunanngani Aturninnga Atinga**

Northquest avalittumik ikayuutauyuuq munarigiami pivallianiq unalluaqlu ahiruqtailiniq tuktut nurraliuqtut unalu nurraliuqtinnagit nunannga. Northquest ihumagiyyuq, kihimi, una iniqtiqtaaqtuq ihuaqtumik piluhi pittailiplugu ikayuutikhangit pivallianiq naunaitkutangani tadjia piumayanginnit DNLUP-mi.

Una pikmat ihuaqtumik piumayanginnut Qimalattitailininngit ilaliutiyuuq Pistol Bay Havauhikhaq, Northquest ilitariyaait akhuurutininnga angunahuarniqmut naniriaqtuqniqmullu nunallaanut Tikiraryuaq, naunaiqtaalu talvani piumayanganit ilitariyaayuuq ukunanit Issatik An'nguhiqiitkut Timiqutigiyangit tuniqhaininganit DNLUP, piyuq uumannga qangaraaluknitat ilihimaniq, ukunani ittut Dawson Kangirhungani, Banks Tahingani uumanilu Quartzite Tahiani. Nunamiknit uumannga Tikiraryuaq nunallaani ittut mihigimayaallu ilihimaniqlu tuktut ingutaarvinganit tahamani Havauhikhaqminngani. Qangaraaluknitangit ilihimaniq naunaittuq tuktut ingilravingit nurraviurvingangillu uuktuutingit piyut tamna Havauhikhaqvinga akhuraaluk ungahiktilaamik uataanut hivuranganut taafuminnga Havauhikhaqmit. Una ihuaqtuq Northquest-kut qun'ngiarvinganit talvanganit havaktillugit Pistol Bay Havauhikhaq. Una nuna mikkauyuuq ilanga tamainnit Qimalattitailininngit Tikiraryuaqmi, ilitariyaayuuq DNLUP-mi. Una ihumagiyyuq tamna tikinnahuarutinga hapummigiami tuktut amihuuryungit pittaaqtait tunihimaittumik nunannga pitailiniqmik pivallianiqmut. Tamna hivituyuuq tuktunik naunaiyaiyaqtait Nunatsiamit/Nunavunmit Havakvinga Uyarakhiurvik tuniyaillu NPC-kunnut ihumagiyaait tamna piumayanginnit Qimalattitailivingit piyut uumannga ukpiriyait ilaliutihimaittut havakviit hulilukaarniq nurraliurvinganit akhuurutaayuuq amihuarviuinnganut, ikayuqtaunngittuq inuyunit tunngaviit. Unalu, tamna taiguagakhaq naunaiqtaa naunaingittuq taimaa angrutinga qanuriliurninnganik piyut ihuaqtumit unalu qangaraaluknitat ilihimaniq



nunallaani ayuittiarniqmit ukiuqtaqtumit huradjanik avatinga. Northquest pimmariktumik tuniyaa hivituyuk ittuq qanuriliurninnga piyauyuq NPC-kunni tikinnahuarutinga hapummigiami tuktunik pulaqtauffaaqtakhait. Naunaiqtavut akhuraaluk qaffiuyut hivituyumik tuniyut Qimalattittailivingit DNLUP-mi iluraqhimayut talvunga DNLUP ilitariyait akhuraaluk uyarakhiurniqmut pinaruknaqhiuq. Akhuurninnga pigiami ihuaqtuq aadjikutariininnga ukunanit pivallianiq unalu Qimalattittailivingit akhuurutaulimaittuq hivuniqui inungnut-maniliqinirmut pivallianiq Nunavunmi.

**Northquest angigtut Havakviup ittumi pimmariktumik pigiami tuktunik qimalattittailiniq pimmariktumiklu pitquiyut tamna Havauhikhaqvinganit unalu Uyarakhiurvinga tikkuqaqtauyukhaq uuminnga Iitariyaayut Munarininngani unaluunniit Atayuq Aturninngavikmik uumanngalluangittumik Qimalattittailininngit, piyuq ittut munariniqmut unalu avatinganut maliktakhangit tamna Havauhikhaq angikliyuumiqtuq kihimi pingittuq pihimayumut nunanngani aturninnga angirutautiyuq ihumagilluaqtaminik ihivriunniit titiraqhimayuk uumani DNLUP. Una tikkuaffaarninnga tamaat ihuaqtuq uumunnga ilumuurutingit piliurhimayut uumani NLCA, NUPPAA, Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit ittut avatinganut munariniqlumut maliktakhangit Nunavunmi, taininnga Iitariyaayut Munarininngani unalu Atayuq Aturninngaviit piliurhimayut uumani DNLUP unalu ilumuurutingit nunanngani aturninnga ihumaliurniq.**

Nutaaq maliktakhangit himmautinga pivallianiq taafuminnga Pistol Bay Havauhikhaq, ilaliutiuyuk (kikliqangittumik) angirutautiyuq ukununga ihariagiyaninnik *NUPPAA, Huradja Nungutpallialiqtut Maligat, Kaanatami Avatinganut Ihivriunniqmut Maligat, Kaanatami Avatinganut Ahiruqtailiniq Maligat, Nunavut Imangit Maliktakhangit, Nunavut Imangit Qaangani Pilaarutingit Ihuarhaiyit Maligat, Iqalukhiurniqmut Maligat, Ikaaqtut Tingmiat Angirutingit Maligat, Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit, Avikturhimayumi Nunanngani Maligat, Avikturhimayumi Nunanngani Maliktakhangit, unalu Nunavut Huradjanik Maligat unalu Maliktakhangit ihuaqtumik pipkaidjutiyuq ayunaqtunik havaanganit ihivriunniqmit qanurittaakhaaniklu pinniaqtut piliuqtinnagit akhuurutauyuk uyarakhiurvinga Pistol Bay-mi. Ikayuutautilluta uuminnga nunanngani-aturninnga ihumaliurniq havaanganit ihariagininnгалu naunaiyariami Qimalattittailivingit, ihumagiugut naunaitkutinga ikayungittaa hivituyumik akituvallaq Qimalattittailininngit aadlanik uyarakhiurniq pivallianiqu huliukaarutingit ilaliutingittut talvani tadj qiniqhiayut Pistol Bay Havauhikhaqmi. Ihumagiugut ihuaqtut aadjikutaliurniq piliuqtaqtuq nunanngani aturninnga ihumaliurniq maligatigutllu tunngavinga pipkaidjutigiami munariyumik pivallianiq.*

Unalluaq, Northquest pimmariktumik tuniyaa Pistol Bay Havauhikhaq tamaat utuqqanik maliktakhait titiraqhimayuk uumani DNLUP, piyuq ittut nunanngani pidjutininnga, munariniqmut unalu avatinganut maliktakhangit tamna Havauhikhaq piyuq kihimi pingittuq ihuarhaqhimayunut nunanngani aturninnga angirutautiyuq akhuurninnga ihivriunniit titiraqhimayuk uumani DNLUP. Taimaa Northquest akhuraaluk piumalluaqta, ikayuutaulluaqtumik inungnut-maniliqinirmut hivuniqui Nunavunmi, tamna DNLUP ihuarhaqtauyukhaq piluni aadjikutaliurhimaqpiqtumik nunanngani aturninnga atinga qanuriliurninnga ukunanit nunguttailiniq, pivallianiq, munariniq aturninngalu nunanngani ikikliyuumiriami nalunaqtunik piliurhimayuk hivituyumit pihimayut uuktuutingit ukununga Qimalattittailivingit DNLUP-mi, Northquest pitquniaqtait taimaa naunairiami pihimaaqtut hivuniquilu uyarakhiurniq maniliurniq unalu pinaruknaqhiuq pivallianiq Nunavunmi, tamna, mikitiqiamik, tamaita ittut titiraqhimayut uyarakhiurniq pilaarutingit uyarakhiurniqlumut atuqtauyut, hapkuallu Northquest-kut uyarakhiurniqmut pilaarutingit (qakugulu uyarakhiurniqmut atuqtakhangit) Pistol Bay Havauhikhaq, utuqqamik maliktakhaat hivituyumit iluraininnga una Qimalattittailininngit nunanngani aturninnga atingit iluraininnгалu ihuarhaqhimayuk nunanngani aturninnga angirutautiyuq akhuurutingit tamainni havauhikhaq (piyunullu nunanngani pidjutininngit) hivumuuqtuq angiqhugu Nunavut Uyarakhiurniq Maliktakhangit. Taimaa, tamaita piyut ittut ayunaqtunik avatinganut munariniqlumut maliktakhangit Nunavunmi.

Tamainni pivallianiqmut taafuminnga Pistol Bay Havauhikhaq, Northquest havaqatigiiktut nunallaanganut Tikiraryuaq, ihumagiugut Miiyanga Tikiraryuaq inungillu ikayuqtut pivallianinnganut taafuminnga Pistol Bay Havauhikhaq qarritiniaqtuq akhuraaluk ikayuutikhanik nunallaamut hapkuallu napadjutinganik

havaaniklu. Uumani 2015/2016, Northquest atuqtait \$1,000,000 niuvrtauvaktut piqutit unalu ikayuutiit nunamikni nunallaani nanminninngaes. Tadj, havaktillugi, 18 nunamikni havaktukhat Tikiraryuaqmit havaquyauyut ukiumi Pistol Bay Havauhikhaq. Tamna Havauhikhaq umikyuqiliqqat, ihumagiyauiyug qanuriliurutinga maniliurninnganik ittuq \$300 milliat taalauiyug akituyunik maniliurniq havakhimmaaqtukhalu 400nik 450mut havakhimmaaqtukhat.

Taimaa Northquest akhuuqhimmaaqtuq havaqatigiamikni NPC-kut Nunavut Kavamangalu, aadlanullu tigumiaqtuuqatauyunut piliuriami apqutikhaq hivumut pivallianiqmut Pistol Bay-mi, akhuurutauiyug ilitarigiami inunginnut havakviuyug, Nord Gold-mik, Northquest-kut angayuqqaangulluaqtuq havakvik, munariyakhaa atuqtauyunullu hivumuuriami maniliurutinganik taimaa nakuutqiamik piyuq naunairiami atuqtauyunut nakuyumik utiffaariamiknik maniliurninnganut. Taimaa Northquest-kut pidjutininnga Pistol Bay-mi apirhuqtauliqqat hivumuuqtukhaq aippaanganut piyuq uumunnga havaanganit ayurhautigiyug qayagittiaqtumik naluyumiklu, Nord Gold-mik tuniquyauniaqtuq maniliurutinginniklu aadlamut taimaa pipkaidjutiniaqtuq piiqtut pivikhaqautikhaa Northquest-mut, Nunavunmut inunginnullu nanminiqaqnunullu Tikiraryuaqmi.

#### **4 Ihumagilluaqtangit Pitquyangillu Ihumagiyanginnik**

Taimaa, Northquest pimmariktumik tuniyaa NPC pulaaffaqtakhaa qanuriliurninnga DNLUP akhuuqtukhaqlu pilugu nakuutqiamik ukunanit nunguttailiniq pivallianiqlu takunnaqtuq iniqhimaittumi tuniqhaiyug June 2016mi. Uqaqtauiyug naunaittumik hanna qaangani, DNLUP nutaami pipugu pipkaidjutiniaqtuq ayurnaqtumik ikayuutikhangit pivallianiq piumayanginnit Qimalattittailivingit nunavunmi, pipkaidjutiniaqtaa akhuraaluk nakuungittunut ayurhautinga Nunavummiunut Kaanatamiutanullu tamaat. Taimaa Hivuliqti Nunavunmi uqaqtaa titraqhimayangani Aktuupa 18mi, 2016 uumunnga Gary Vivian, Atan'nguyauyug Nunatsiamut Nunavunmullu Havakvinganut Uyarakhiurvikmut: **“tamna nutaaq iniqhimaittuq ihumaliurniq pipkaingitaa munariyumik pivallianiq qanuriliurninnga”**.

Northquest akhuurhimmaaqtuq Nunavunmut Nunavunmiutanullu akhuuqtumik havaaq uumani maniliqinirmut pivallianiq Nunavunmut, Tikiraryuaqmut inunginnullu. Niriuktugut havaqatigiami NPC-kunnut aadlanullu tigumiaqtuuqatauyut piliuriami aadjikutamik nunanngani aturninnga ihumaliurniq hapummiyaa avatinganik unalu qangaraaluknitat inuuhingit Inuit pipkaidjutillugit inuit tamaita Nunavunmi nakuuyumik pigiami munarininngatigut pimmariktumiklu piliurninnga maniliurutinginniklu.

# Naunaitkutingani "A"

